



NATIONS UNIES

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE

RAPPORT ANNUEL

(15 MAI 1956 - 29 MAI 1957)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
DOCUMENTS OFFICIELS: VINGT-QUATRIÈME SESSION

SUPPLÉMENT N° 8

NEW-YORK

RÉSOLUTIONS ADOPTÉES A LA SEPTIÈME SESSION

244. A sa septième session la Commission a adopté les résolutions suivantes :

- 115 (VII) Régime de paiements intrarégionaux;
- 116 (VII) Marché régional latino-américain;
- 117 (VII) Rapport sur les paiements et le marché régional aux gouvernements et à la Conférence économique de l'Organisation des Etats américains;
- 118 (VII) Réunion du Comité du commerce;
- 119 (VII) Etude du commerce des produits;
- 120 (VII) Transports inter-latino-américains;
- 121 (VII) Répercussions du marché commun européen;
- 122 (VII) Commerce des pays sans littoral;
- 123 (VII) Intégration économique de l'Amérique centrale;
- 124 (VII) Aspects sociaux du développement économique;
- 125 (VII) Assistance technique;
- 126 (VII) Liste d'experts de l'assistance technique;
- 127 (VII) Industries sidérurgique et de transformation du fer et de l'acier;
- 128 (VII) Groupe de consultants en matière de papier et de cellulose;
- 129 (VII) Réunion spéciale sur l'industrie minière;
- 130 (VII) Energie nucléaire;
- 131 (VII) Utilisation des cours d'eau et des lacs;
- 132 (VII) Substitution des importations;
- 133 (VII) Etude des tendances et des perspectives de la production du bois en Amérique latine;
- 134 (VII) Productivité agricole;
- 135 (VII) Exploitations agricoles insuffisantes;
- 136 (VII) Etudes sur le café;
- 137 (VII) Etablissement des programmes par secteur et par région, et élaboration, présentation et évaluation des projets;
- 138 (VII) Edifice pour la Commission au Chili;
- 139 (VII) Lieu et date de la huitième session.

245. Voici le texte de ces résolutions :

Résolution 115 (VII)

RÉGIME DE PAIEMENTS INTRARÉGIONAUX (E/CN.12/456)

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant :

a) Que le Comité du commerce créé en vertu de la résolution 101 (VI), adoptée lors de la sixième session, a tenu sa première réunion à Santiago (Chili) en novembre 1956, et qu'il a présenté à la septième session un rapport sur le résultat de ses travaux,

b) Que lors de cette réunion, les Etats membres du Comité du commerce ont adopté, entre autres, la résolution 1 (I), dans laquelle ils indiquent l'orientation qu'il convient, à leur avis, de donner aux travaux destinés à transformer graduellement en un régime multilatéral les méthodes bilatérales qui prédominent dans le commerce inter-latino-américain,

c) Que la même résolution prend note du fait que les pays titulaires de comptes inter-latino-américains de compensation sont disposés, au cours de la période de transition qui s'écoulera jusqu'à ce que soit réalisé

le multilatéralisme vers lequel on tend, à adopter des principes et des mesures qui donnent plus de souplesse à leurs opérations de paiements et rendent possible le transfert des soldes entre les divers comptes bilatéraux existants,

d) Que par la résolution mentionnée ci-dessus, a été créé un groupe de travail composé des représentants des banques centrales (ou des autorités qui en tiennent lieu) des pays titulaires de comptes inter-latino-américains de compensation,

e) Que, au cours de sa première réunion (Montevideo, 29 avril - 10 mai 1957), ledit Groupe de travail des banques centrales sur le régime de paiements multilatéraux — qui a également considéré l'état d'avancement des études techniques signalées plus haut — a abouti à une entente sur des projets relatifs à un accord et à des méthodes qu'observeraient les banques centrales (ou les autorités qui en tiennent lieu) des pays qui sont liés entre eux par des accords bilatéraux, pour mettre en œuvre les principes et les mesures mentionnées ci-dessus au paragraphe c,

f) Qu'il a été prévu de tenir une deuxième session de ce groupe de travail,

Décide :

1. De prendre note avec satisfaction du rapport qui expose les résultats des travaux effectués par le Comité du commerce au cours de sa première session, en ce qui concerne le régime des paiements intrarégionaux, et d'approuver la résolution 1 (I) dudit Comité;

2. De prendre note avec satisfaction du rapport établi à l'occasion de la première réunion du Groupe de travail des banques centrales sur le régime des paiements multilatéraux;

3. De prendre note du fait que les pays actuellement titulaires de comptes inter-latino-américains de compensation sont disposés à étudier la possibilité de procéder, lors de la deuxième réunion du Groupe de travail des banques centrales et immédiatement après cette réunion, à l'examen des accords bilatéraux actuellement en vigueur entre les différents pays d'Amérique latine. Cet examen portera sur les accords qui, de l'avis des mêmes pays, ont besoin d'être révisés en vue de les adapter — dans la mesure où cela serait compatible avec la situation et les caractéristiques des échanges commerciaux entre les deux pays considérés — au projet d'accord type en matière de paiements qui a été approuvé lors de la première réunion du Groupe de travail des banques centrales, et sans préjudice des ajustements qui seraient décidés par les parties avant cette deuxième réunion;

4. De demander au secrétariat de prêter son aide technique et ses services à ce groupe de pays, lorsqu'il sera procédé à cet examen;

5. De demander au secrétariat de transmettre au Comité du commerce et aux pays titulaires de comptes commerciaux inter-latino-américains de compensation,

les observations formulées lors de la présente session au sujet du projet d'accord type relatif aux paiements et aux méthodes à suivre, qui a été préparé par le Groupe des banques centrales sur le régime des paiements multilatéraux, afin que lesdits pays en aient connaissance au moment où ils procéderont à la revision des accords existant ou lorsqu'ils en négocieront de nouveaux.

27 mai 1957.

Résolution 116 (VII)

MARCHÉ RÉGIONAL LATINO-AMÉRICAIN (E/CN.12/457)

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant :

a) Que le Comité du commerce créé en vertu de la résolution 101 (VI), adoptée lors de la sixième session de la Commission, a tenu sa première réunion à Santiago (Chili) en novembre 1956, et a présenté à la septième session un rapport sur le résultat de ses travaux (E/CN.12/423³⁹),

b) Qu'il convient de compléter les études spécialement consacrées à la formation d'un marché régional latino-américain,

c) Que les tendances signalées dans le document E/CN.12/C.1/4, dont le Comité du commerce a été saisi à sa première session, se sont précisées plus nettement depuis lors, ce qui pourrait avoir des répercussions défavorables sur le commerce extra et intrarégional de l'Amérique latine,

d) Que dans les résolutions 46 (V), 69 (V) et 101 (VI), il est recommandé au secrétariat et au Comité du commerce d'accorder une attention spéciale à la question du commerce des pays de l'Amérique latine qui n'ont pas de littoral, qui sont monoproduleurs ou dont l'économie est peu diversifiée,

e) Qu'il convient d'encourager la mobilité des capitaux entre les pays latino-américains, et

f) Qu'il est souhaitable d'élargir progressivement le marché régional jusqu'à ce qu'il englobe l'ensemble de l'Amérique latine, afin d'accroître les avantages et les possibilités qu'il peut offrir en ce qui concerne l'intensification du développement et de l'intégration économique,

Décide :

1. De féliciter le secrétariat de l'efficacité avec laquelle il a accompli les tâches qui lui avaient été confiées par la résolution 101 (VI);

2. D'exprimer sa satisfaction pour les heureux résultats qui ont été obtenus par le Comité du commerce lors de sa première session, de prendre note avec satisfaction de son rapport en ce qui concerne le marché régional, et d'approuver les résolutions 2 (I) et 3 (I) dudit Comité;

3. De prendre note de la tâche confiée au secrétariat en ce qui concerne l'inventaire des industries existant en Amérique latine et la convocation d'un groupe d'experts qui serait chargé des fonctions prévues dans la résolution 3 (I);

4. De recommander au secrétariat :

a) D'accélérer la mise en œuvre, dans le plus bref délai possible, des résolutions 2 (I) et 3 (I) du Comité du commerce, ce qui permettrait de faire un pas décisif vers l'objectif qu'elles ont en vue;

b) De rechercher et de réunir, dans les plus brefs délais, tous les renseignements qui pourraient servir de base aux travaux du groupe d'experts dont il est question dans la résolution 3 (I), afin que la tâche dudit groupe se trouve facilitée grâce aux éléments d'appréciation mis à sa disposition;

c) De présenter à ce groupe d'experts un tableau de la situation particulière des pays latino-américains sans littoral, monoproduleurs ou à économie peu diversifiée, afin que ledit groupe étudie, lorsqu'il élaborera la structure du marché régional, s'il serait possible d'absorber la production exportable de ces pays et de faciliter leur développement industriel dans le cadre de ce marché;

d) De demander également au groupe d'experts, lorsqu'il élaborera la structure du marché régional, d'examiner s'il serait possible de créer des entreprises au moyen de capitaux provenant de deux ou de plusieurs pays;

e) De demander audit groupe d'étudier les problèmes que pose le développement d'un marché régional, en considérant l'ensemble des pays latino-américains et chacun d'eux, compte tenu de la situation et des possibilités des différents pays;

5. De laisser au secrétariat la faculté de solliciter, s'il le juge nécessaire, l'aide d'autres organismes internationaux compétents pour préparer les travaux ou réunir les renseignements dont il est question aux alinéas a et b du paragraphe 4.

27 mai 1957.

Résolution 117 (VII)

RAPPORT SUR LES PAIEMENTS ET LE MARCHÉ RÉGIONAL AUX GOUVERNEMENTS ET A LA CONFÉRENCE ÉCONO- MIQUE DE L'ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS (E/CN.12/458)

La Commission économique pour l'Amérique latine,

Considérant :

a) Qu'une conférence économique interaméricaine doit se réunir en août 1957 à Buenos-Aires (Argentine) sous les auspices de l'Organisation des États américains,

b) Qu'à l'ordre du jour de cette conférence figure la question intitulée « Expansion du commerce latino-américain »,

c) Que la Commission a réalisé d'importants progrès dans ce domaine grâce aux travaux de son comité du commerce, à ceux du Groupe de travail des banques centrales sur le régime de paiements multilatéraux et aux diverses études que le secrétariat a entreprises,

³⁹ Publication des Nations Unies, n° de vente : 1957.II.G.5.